



002468



007197

Evidenční číslo 14353/7

**DODATEK Č. 7**

ke Smlouvě č. 724.42-548/03,400 291/03 (evid. č. 14353)  
o zajištění a poskytování služeb spojených s provozem stavby  
**Skladovacích kapacit na ropu v k. ú. Klobouky u Brna**

**ČEPRO, a.s.**

se sídlem: Dělnická 12, č. p. 213, Holešovice, 170 00 Praha 7  
zastoupená: Mgr. Janem Duspěvou, předsedou představenstva a  
Ing. Františkem Todtem, členem představenstva  
IČ: 60193531  
DIČ: CZ60193531  
zapsaná: v Obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 2341  
bankovní spojení: Komerční banka a.s. Praha, č. ú. 11902931/0100  
jako dodavatel (dále jen „dodavatel“)

a

**MND a.s.**

se sídlem: Hodonín, Úprkova 807/6, PSČ 69501  
zastoupená: XXXXXXXXXX  
IČ: 28483006  
DIČ DPH: CZ699003312  
zapsaná: v Obchodním rejstříku Krajského soudu v Brně, oddíl B, vložka 6209  
bankovní spojení: Komerční banka a.s. Hodonín, č. ú. 2104671/0100

jako odběratel (dále jen „odběratel“)

uzavřeli mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku následující  
dodatek č. 7

**ke Smlouvě o zajištění a poskytování služeb spojených s provozem stavby  
Skladovacích kapacit na ropu v k. ú. Klobouky u Brna**

**I.**

1.1 Dne 26. 9. 2003 uzavřeli dodavatel a právní předchůdce odběratele – společnost Moravské naftové doly, a.s., Úprkova 807/6, 695 30 Hodonín, IČ 46346333, zapsané v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, sp. zn. B 724 – Smlouvu o zajištění a poskytování služeb spojených s provozem stavby Skladovacích kapacit na ropu v k. ú. Klobouky u Brna, čísla smlouvy odběratele viz záhlaví a následně pak byla smlouvě změněna dodatky: dodatek č. 1 (evid. číslo 20157) ze dne 28. 1. 2008, dodatek č. 2 (evid. č. 22831) ze dne 23. 2. 2009, dodatek č. 3 (evid. č. 14353/3) ze dne 22. 9. 2011, dodatek č. 4 (evid. č. 14353/4.) ze dne 14. 7. 2014, dodatek č. 5 (evid. č. 14353/5.) ze dne 14. 7. 2015 a dodatek č.6 (evid. č. 14353/6) ze dne 26.9.2016 (dále jen „Smlouva“).

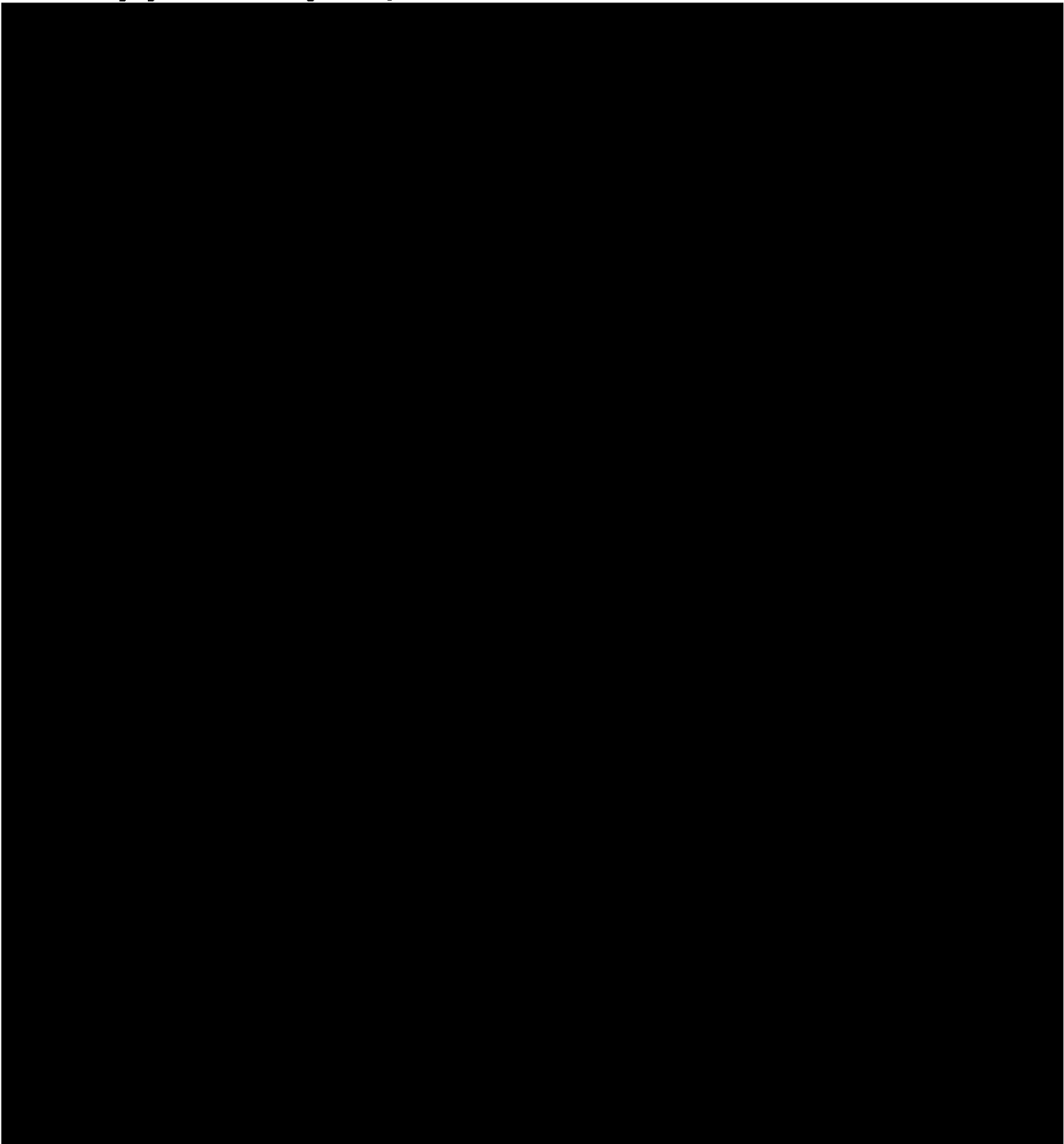
1.2 Na základě dohody smluvních stran v souladu se zněním odst. 12 článku 2 v části II. Smlouvy, se mění jednotlivá ujednání Smlouvy v části III. smlouvy. Smluvní strany provádějí současně dílejší aktualizaci některých údajů ve smlouvě.

1.3 Na základě ujednání smluvních stran se tedy jednotlivá ustanovení Smlouvy mění tak, jak je specifikováno ve čl. II. tohoto dodatku ke Smlouvě.

II.

2.1. V části III. se v jednotlivých dílech A až E mění cena za služby (tabulky vč. jejich komentáře) takto:

2.1.1. V části III. Díl A Služby související dodávkou elektrické energie, článek 1. Odstavec 6. nově zní: „Cena za služby související s dodávkou elektrické energie zařízeními PC 3 v souladu s touto smlouvou činí dle kalkulace 121 471,- Kč za rok. Úhrada bude prováděna formou měsíčních splátek ve výši 10 122,- Kč na základě faktur vystavených dodavatelem a splatných vždy do 14 dnů ode dne doručení faktury odběrateli. K ceně bude připočtena DPH v platné výši.“



**2.1.2. V části III. díl A, Čl. 2 odst. 2 nově zní: „Odběratel se zavazuje určit dobu čerpání a natékání v souladu s harmonogramy a diagramy a podmínkami sjednanými pro odběr elektrické energie v platné smlouvě uzavřené mezi dodavatelem a odběratelem o umožnění odběru resp. postupování dodávek elektřiny a přefakturaci její ceny při respektování podmínek dodavatele elektřiny a jejího distributora.“**

**2.1.3. V části III. Díl B Služby zabezpečení požární ochrany, článek 3, bod d) odstavec nově zní takto: „Cena za ostatní služby ve vztahující se k zajištění služeb dle tohoto dílu smlouvy podle kalkulace činí 326 917 Kč za rok.**

**Úhrada ceny za ostatní služby vztahující se k zajištění služeb dle tohoto dílu smlouvy bude prováděna formou měsíčních splátek ve výši 27 243 Kč na základě faktur vystavených dodavatelem a splatných vždy do 14 dnů ode dne doručení faktury odběrateli. K ceně bude připočtena DPH v platné výši.**

**2.1.4. V části III. Díl C Chemická čistírna odpadních vod, článek 2 nově zní takto:**

Cena za služby související s provozem CHČOV podle kalkulace činí 228 660 Kč za rok. Úhrada ceny za služby CHČOV bude prováděna formou měsíčních splátek ve výši 19 055 Kč na základě faktur vystavených dodavatelem a splatných vždy do 14 dnů ode dne doručení faktury odběrateli. K ceně bude připočtena DPH v platné výši.

**2.1.5. V části III. Díl D Služby zabezpečení ostrahy, článek 2, bod c) nově zní takto:**

„Cena za ostatní služby související se střežením činí dle kalkulace 81 702 Kč za rok. Úhrada ceny za ostatní služby související se střežením bude prováděna formou měsíčních splátek ve výši 6 809 Kč na základě faktur vystavených dodavatelem a splatných vždy do 14 dnů ode dne doručení faktury odběrateli. K ceně bude připočtena DPH v platné výši.

**2.1.6. V části III. Díl E Služby ostatní, článek 2, odstavec 1 odstavec nově zní takto:**

„Cena za ostatní služby související s kontrolou a údržbou technologických zařízení činí dle kalkulace 183 084 Kč za rok.

Úhrada ceny za ostatní služby související se sčetením bude prováděna formou měsíčních splátek ve výši 15 257 Kč na základě faktur vystavených dodavatelem a splatných vždy do 14 dnů ode dne doručení faktury odběrateli. K ceně bude připočtena DPH v platné výši.

**2.1.7. V celém textu Smlouvy se ruší text „§12 zákona č. 588/1992 Sb.“ a nahrazuje se textem: „platných právních a daňových předpisů“.**

**2.1.8. Část IV čl. 4 odst. 1 nově zní:**

„1. Dodavatel pověřuje k zastupování při jednání v rámci této smlouvy:

**2.1.8. Část IV čl. 5: dosavadní text se označuje jako odstavec 1 a za odstavec 1 se doplňuje nový odstavec 2, který zní:**

„2. Smluvní strany se zavazují jednat tak a přijmout taková opatření, aby nevzniklo jakékoliv důvodné podezření na spáchání či nedošlo k samotnému spáchání trestného činu (včetně formy účastenství), který by mohlo být jakékoliv ze smluvních stran přičteno podle zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim nebo nevznikla trestní odpovědnost fyzických osob (včetně zaměstnanců) podle trestního zákona, případně nebylo zahájeno trestní stíhání proti jakékoliv ze smluvních stran včetně jejich zaměstnanců podle platných právních předpisů. Příslušná smluvní strana prohlašuje, že se seznámila s Etickým kodexem ČEPRO, a.s. a zavazuje se tento dodržovat na vlastní náklady a odpovědnost při plnění svých závazků vzniklých z této smlouvy. Etický kodex ČEPRO, a.s. je uveřejněn na adrese [https://www.ceproas.cz/public/data/eticky\\_kodex-final.pdf](https://www.ceproas.cz/public/data/eticky_kodex-final.pdf)

Povinnosti vyplývající z Etického kodexu se vztahují zejména na trestné činy přijetí úplatku, nepřímého úplatkářství, podplácení a legalizace výnosů z trestné činnosti, přičemž důvodné podezření ohledně možného naplnění skutkové podstaty těchto trestných činů je příslušná smluvní strana povinna neprodleně oznámit druhé smluvní straně bez ohledu a nad rámec splnění případné zákonné oznamovací povinnosti.“

2.1. Ostatní části smlouvy, nedotčené tímto dodatkem č. 7 zůstávají v platnosti beze změn.

### III.

3.1. Smluvní strany potvrzují, že plnění dodavatele podle dodatku č. 1 ke Smlouvě, který ji rozšířil na dobu od 1.1. 2008 do 31.12.2010 o díl F Služby katodové ochrany, bylo ukončeno.

3.2. Smluvní strany prohlašují, že považují za nesporné, že práva a povinnosti vzniklé ze Smlouvy ve znění jejích všech jejích pozdějších dodatků, tedy i dodatku č. 5 se řídí zákonem č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, v souladu s ustanovením § 3028 odst. 3 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

3.3. Tento dodatek č. 7 ke Smlouvě je sepsán ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po dvou vyhotoveních.

3.4. Tento dodatek č. 7 nabývá platnosti dnem jeho podpisu zástupci smluvních stran a účinnosti dnem 1. 1. 2017.

3.5. [redacted] prohlašuje, že jeho zmocnění ze dne 17.1.2017 jej opravňuje k podpisu této smlouvy a je toto zmocnění ku dni podpisu této smlouvy platné a nebylo zmocnitelem odvoláno.

3.6. Nedílnou součástí každého vyhotovení tohoto dodatku č. 7 smlouvy jsou přílohy:

- Příloha 1: kopie plné moci ze dne 17.1.2017 [redacted]
- Příloha 2: Seznam majetku: služby spojené s dodávkou elektrické energie
- Příloha 3: Seznam majetku: služby spojené s požární ochranou
- Příloha 4: Seznam majetku: služby spojené s CHČOV
- Příloha 5: Seznam majetku: služby spojené s ostrahou

V Praze dne 26. 6. 2017

Dodavatel  
**ČEPRO, a.s.**

[redacted signature]

.....  
Duspěva  
stavenstva

.....  
Ing. [redacted] od  
člen p[redacted] stva

V Hodoníně dne 29. 6. 2017

Odběratel  
**MND a.s.**

**MND**  
[redacted signature]

MND a.s.  
Úprkova 807/6,  
695 01 Hodonín, CZ  
IČ: 28483006  
DIČ: CZ699003312

.....  
[redacted stamp]





## Plná moc

Společnost MND a.s., se sídlem Hodonín, Úprkova 807/6, PSČ 695 01, Česká republika, IČ: 28483006, zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Brně, sp. zn. B.6209 (dále jen „Zmocnitel“ či „Společnost“), zastoupená níže uvedenými členy představenstva,

zpřimocňuje tímto zaměstnance Společnosti:



adresa pro doručování: MND a.s., Hodonín, Úprkova 807/6, PSČ 695 01, Česká republika

(dále jen „Zmocněnec“), takto:

L

Zmocněnec je v rámci výkonu funkce „Generální ředitel“ Společnosti oprávněn samostatně jednat jménem Zmocnitele a zastupovat Zmocnitele vůči všem institucím, orgánům organizací, fyzickým osobám či jiným třetím osobám, zejména pak vůči orgánům státní správy a samosprávy, soudním a rozhodčím orgánům, vůči orgánům činným v trestním řízení, dále vůči bankám či jiným finančním institucím, apod.

Zmocněnec je rovněž oprávněn samostatně jednat jménem Zmocnitele v jakékoli záležitosti i v případech, že je pro takové jednání zákonem vyžadována zvláštní plná moc (zejména, nikoli však pouze, podle § 84 notářského řádu, apod., případně podle jakýchkoli ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku či zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních korporacích).

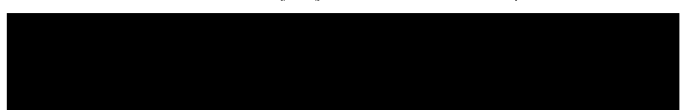
Zmocněnec je samostatně oprávněn zejména:

- podpisovat prohlášení, smlouvy, dohody, či jakékoli jiné dokumenty jménem Zmocnitele, za podmínky, že hodnota plnění, které je předmětem těchto dokumentů, nepřesahuje 1 000 000 Kč (bez DPH) resp. ekvivalentu v jiné měně;
- zřizovat, rušit bankovní účty společnosti a podepisovat bankovní dokumenty vztahující se k těmto právním jednáním;
- podpisovat jakékoli smluvní či jiné právní akty nebo činit i jiná jednání v rámci pracovněprávních vztahů;

## Power of Attorney

Company MND a.s., with its registered office in Hodonín, Úprkova 807/6, Postal Code 695 01, the Czech Republic, identification No.: 28483006, registered in the Commercial Register kept with the Regional Court in Brno, Reg. No. B.6209, (hereinafter referred to as “Principal” or “Company”), represented by the below mentioned members of the Board of Directors,

hereby authorizes the employee of the Company:



Delivery address: MND a.s., Hodonín, Úprkova 807/6, Postal Code 695 01, the Czech Republic

(hereinafter the “Attorney”), as follows:

L

The Attorney is, within the exercise of his function of Company’s General Manager (CEO), entitled to individually act on behalf of the Principal and represent the Principal towards all institutions, authorities, organizations, individuals or other third parties, especially to state and local governmental bodies, to judicial and arbitral bodies, to law enforcement authority management, as well as to banks and other financial institutions, etc.

The Attorney is also entitled to individually act on behalf of the Company in all and any affairs even when a special power of attorney is required for these acts by the law (in particular, but without limitation, under Sect. 84 of the Notary Rules Act, etc., eventually under any provisions of the Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code or Act No. 90/2012 Coll., on business corporations).

The Attorney is individually authorized, in particular, to:

- sign, on behalf of the Principal, declarations, contracts, agreements or other documents, provided that the value of the transaction which is the object of these documents does not exceed CZK 1,000,000 (excluding VAT), resp. equivalent in other currency;
- establish, discontinue or otherwise dispose of the Company’s bank accounts and sign bank documents relating to such acts;
- sign any contractual or other legal acts or take other actions as part of employment relationships;



- d) podávat návrhy a žádosti k soudům, správním orgánům či rozhodčím orgánům, přijímat doručované písemnosti;
- e) vzdávat se práv, nároků či plnění, je-li to v zájmu Zmocnitele;
- f) vykonávat práva a povinnosti, jež pro Zmocnitele vyplývají z držení akcií či jiných majetkových účastí.

- d) submit proposals and applications to the court administrative authorities or arbitration authorities and to accept registered documents;
- e) waiving rights, claims or performance when in the interest of the Principal;
- f) execute rights and obligations that arise to the Company from holding shares or other equity.

II.

II.

Nad rámec samostatného zmocnění, jak je uvedeno výše v čl. I., je Zmocněnec dále oprávněn, avšak vždy společně buď:

In addition to individual authorization of the Attorney as stated in article I. above, the Attorney is further authorized, but only always together neither with:

podepisovat prohlášení, smlouvy, dohody, či jiné dokumenty jménem Zmocnitele, za podmínky, že hodnota plnění, které je předmětem těchto dokumentů, nepřesahuje 10 000 000 Kč (bez DPH) resp. ekvivalentu v jiné měně.

to sign on behalf of the Principal a declarations, contracts, agreements or other documents, provided that the value of the transaction which is object of these documents does not exceed CZK 10,000,000 (excluding VAT), resp. equivalent in other currency.

III.

III.

Zmocněnec není v rámci tohoto zmocnění oprávněn uzavírat úvěrové smlouvy.

Within this power of attorney, the Attorney is not authorized to enter into credit agreements.

Zmocněnec je oprávněn, ve výše uvedeném rozsahu nebo pouze kuržitému jednání, udělit písemnou plnou moc jiné fyzické osobě, aby místo něho jednala za Zmocnitele.

The Attorney is also authorized, in the above range or only to a particular act, to issue a written power of attorney to another person to represent the Principal on his behalf.

Toto zplnomocnění se řídí českým právem. V případě rozporů mezi českou a anglickou jazykovou verzí je rozhodující česká verze.

This authorization is governed by the Czech laws. In the event of any discrepancies between the Czech and English language versions hereof, the Czech version shall prevail.

Toto zplnomocnění je uděleno na dobu určitou a zaniká (i) dnem 31. 1. 2018, anebo (ii) dnem skončení pracovního poměru Zmocněnce ke Společnosti, anebo (iii) změnou pracovního zařazení Zmocněnce u Společnosti, podle toho, co nastane dříve. Tímto zplnomocněním se rovněž nahrazují veškerá dřívější zplnomocnění udělená Společností Zmocněnci stejného či obdobného obsahu. Oprávnění Zmocněnce ke společnému jednání s Ing. Radlmem Ciprysem nebo Mgr. Pavlem Kotáskem zaniká rovněž, ve vztahu k oprávnění příslušné dvojice, ukončením pracovního poměru Ing. Radlma Cipryse resp. Mgr. Pavla Kotáska.

This Power of Attorney is being granted for a time-limited period and expires (i) on 31<sup>st</sup> January, 2018, or (ii) in the moment of the end of Attorney's employment with the Principal, or (iii) by the change of the Attorney's working position at the Principal; whatever occurs first. By this Power of Attorney any previous authorizations with the same or similar object granted by the Principal to the Attorney are replaced. The authorization of the Attorney to act jointly with Mr Radim Ciprys or Mr Pavel Kotásek expires, in respect to the authorization of the respective pair, in the moment when the employment relationship of Mr Radim Ciprys resp. Mr Pavel Kotásek terminates.

| NÁSLEDUJE STRANA S PODPISY |

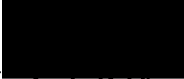
| THE SIGNATURE PAGE FOLLOWS |

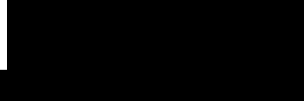
V Praze, dne 17. ledna 2017

za MND a.s.

In Prague, dated 17<sup>th</sup> January, 2017

On behalf of MND a.s.

  
Ing. Miroslav Jestrabík  
Člen představenstva  
*/ The Member of the Board of Directors*

  
Ing. Jiří Ječmen  
Člen představenstva  
*/ The Member of the Board of Directors*

Toto zplnomocnění v plném rozsahu přijímám.  
*/ I accept this Power of Attorney in the full extent.*



